



No. 67

N° 67

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Wednesday
October 2, 2013

Mercredi
2 octobre 2013

2nd Session,
40th Parliament

2^e session
40^e législature

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Second Reading of Bill 105, An Act to amend the Employer Health Tax Act.

Deuxième lecture du projet de loi 105, Loi modifiant la Loi sur l'impôt-santé des employeurs.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:13 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 13, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:39 a.m.

À 11 h 39, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr15, An Act respecting the Ontario Institute of Professional Agrologists.

Bill Pr18, An Act to revive Kingsgate II Limited.

Bill Pr19, An Act to revive Kingsgate III Limited.

Bill Pr20, An Act to revive Kingsgate IV Limited.

Bill Pr21, An Act to revive Westmount Ridge Associates Limited.

Bill Pr24, An Act to revive Senchura Holdings Ltd.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Ordered for Second Reading.

Ordonnés à la deuxième lecture.

PETITIONS

PÉTITIONS

Acute and Chronic Lyme Disease diagnosis (Sessional Paper No. P-4) Ms. Thompson.

Disbanding the College of Trades (Sessional Paper No. P-10) Mr. Yakabuski.

Building the Air-Rail Link (Sessional Paper No. P-19) Ms. DiNovo.

Public Safety Related to Dogs (Sessional Paper No. P-21) Ms. DiNovo.

The portability principle of the Canada Health Act and out-of-country emergency reimbursement rates (Sessional Paper No. P-22) Mr. Fedeli.

Phasing out of the Drive Clean Program (Sessional Paper No. P-33) Mr. Wilson.

Tire Stewardship's fees (Sessional Paper No. P-66) Mr. Yakabuski.

Reducing the price of electricity in Northwestern Ontario (Sessional Paper No. P-83) Ms. Campbell.

Physiotherapy services (Sessional Paper No. P-108) Mr. O'Toole.

The Ontario Municipal Board and the City of Toronto (Sessional Paper No. P-132) Ms. DiNovo.

Rejecting increases on the Harmonized Sales Tax, Gas Tax or any other fees or taxes in the Ontario Northwest (Sessional Paper No. P-148) Ms. Campbell.

Mary Berglund Community Health Centre (Sessional Paper No. P-160) Ms. Campbell.

ORDERS OF THE DAY

Mr. Milloy moved,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House, when the Order of the Day is next called for resuming the adjourned debate on Government Order Number 8, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the main motion and any amendments thereto, which questions shall be decided without further amendment or debate; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of any vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on Government Order Number 8, the division bell shall be limited to 5 minutes.

Debate arose and after some time,

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Second Reading of Bill 91, An Act to establish a new regime for the reduction, reuse and recycling of waste and to repeal the Waste Diversion Act, 2002.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

M. Milloy propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House, when the Order of the Day is next called for resuming the adjourned debate on Government Order Number 8, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the main motion and any amendments thereto, which questions shall be decided without further amendment or debate; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of any vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on Government Order Number 8, the division bell shall be limited to 5 minutes.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Deuxième lecture du projet de loi 91, Loi créant un nouveau cadre pour la réduction, la réutilisation et le recyclage des déchets et abrogeant la Loi de 2002 sur le réacheminement des déchets.

Le débat reprend et après quelque temps, à 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Independent Police Review Director, Office of, 2012-2013 Annual Report (No. 167) (Tabled October 2, 2013).

RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Final Answers to Question Number: 162.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Eliminating compulsory WSIB coverage on independent contractors and small business owners in the construction industry (Sessional Paper No. P-5):

(Tabled June 10, 2013) Mr. McNaughton.

Overnight camping at provincial parks (Sessional Paper No. P-11):

(Tabled April 18, 2013) Mr. Bisson.

Safer Families Program (Sessional Paper No. P-20):

(Tabled May 29, 30, 2013) Mr. Delaney.

Public Safety Related to Dogs (Sessional Paper No. P-21):

(Tabled June 6, 2013) Ms. DiNovo.

(Tabled June 6, 2013) Mr. Marchese.

Repeal the statutory obligations created by Bill 119 (Sessional Paper No. P-28):

(Tabled June 6, 2013) Mr. Ouellette.

Grant Ombudsman power to investigate Children's Aid Societies (Sessional Paper No. P-32):

(Tabled April 29, 2013) Miss Taylor.

Declawing cats (Sessional Paper No. P-38):

(Tabled May 28, 2013) Ms. Campbell.

Community Start-Up and Maintenance Benefit and Home Repairs Benefit (Sessional Paper No. P-40):

(Tabled May 28, 2013) Mr. Schein.

Le Commissaire aux services en français (document parlementaire no P-45):

(Déposée le 6 juin 2013) M^{me} Gélinas.

Province of Ontario Correctional Museum (Sessional Paper No. P-54):

(Tabled June 11, 2013) Ms. Thompson.

Funding of developmental service agencies (Sessional Paper No. P-69):

(Tabled May 27, 2013) Mr. Arnott.

(Tabled May 29, 30, 2013) Ms. DiNovo.

Children's Law Reform Act (Sessional Paper No. P-76):

(Tabled June 4, 5, 2013) Mr. Craitor.

The Live Baitfish Industry (Sessional Paper No. P-97):

(Tabled April 30, 2013) Mr. Vanthof.

Restore the plan for the Sheppard Subway extension. (Sessional Paper No. P-104):

(Tabled June 11, 2013) Ms. Wong.

The government strengthen the Local Food Act (Sessional Paper No. P-118):
(Tabled May 14, 2013) Mr. Schein.

Improvements to Highway 21 between Port Elgin and Southampton (Sessional Paper No. P-126):
(Tabled June 11, 2013) Ms. Thompson.

Funding to the Children's Aid Society of Hamilton (Sessional Paper No. P-128):
(Tabled May 30; June 3, 6, 2013) Miss Taylor.

Highway 551 paved shoulders (Sessional Paper No. P-137):
(Tabled June 10, 2013) Mr. Mantha.
